

# جان هیک، گذر از کثرت تجربه دینی

## به کثرت‌گرایی دینی

مهدی اخوان

### چکیده

رکن دیدگاه پلورالیستی هیک، تحلیل او از اعتبار و اصالت تجربه‌های دینی گوناگون است. او در تلقی اش عناصر مختلفی را (از نظریه ویتگنشتاين درباره «دیدن به عنوان»، معرفت‌شناسی ادراک حسی کانت و رئالیسم انتقادی) گرد می‌آورد تا تنوع تجربه‌های دینی و درادامه، اصالت علی السویه و علی الاصول همه آنها را نتیجه بگیرد. اما به نظر می‌رسد اعتبار گرایی ناظر به تجربه دینی او که سهم بالایی برای مفهولات و مفاهیم ذهنی در تجربه امر متعالی قائل است، با التزام رئالیستی او ناسازگار باشد.



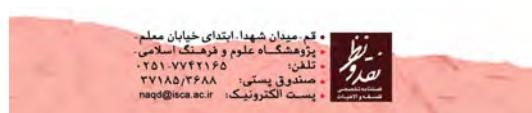
۲۳۶  
جهان و میراث / میراث و جهان / شماره سوم و هفتم

### کلیدواژه‌ها

تجربه دینی، معرفت‌شناسی، کانت، ویتگنشتاين، واقع گرایی دینی.

### ۱. مقدمه

مهم‌ترین و مفصل‌ترین ساحتی که هیک برای مطرح کردن تفسیر پلورالیستی خود از پدیده دین و در مقابل مسئله تنوع دینی<sup>۱</sup> به آن وارد می‌شود، معرفت‌شناسی تجربه دینی است. در مجموع



می‌توان گفت وی در معرفت‌شناسی تجربه دینی که پایه استدلال و رهیافت کثرت‌گرایانه اوست، دو گام برمی‌دارد: دفاع از اعتبار و اصالت داشتن فی الجملة اصل تجربه دینی و در نتیجه، معقولیت و موجّه بودن باور دینی حاصل از آن؛ اعتبار و اصالت داشتن تجربه‌های دینی متنوع و در نتیجه، معقولیت و موجّه بودن باورهای دینی متفاوت حاصل از آنها. او در هر یک از این گام‌ها، از مبادی و مبانی‌ای سود می‌جوید تا بتواند هم اصالت تجربه دینی در کلیتش را در مقابل رویکردهای طبیعی‌گرایانه (همچون رویکرد مارکس، فروید و فوئرباخ) و ناواقع‌گرایانه (همچون رویکرد کیوپیت و فیلیپس) تبیین و توجیه کند، و هم از اعتبار تجربه‌های دینی متنوع، در مقابل دیدگاه‌های انحصارگرا و شمول‌گرا دفاع کند.

هیک در هریک از آثار خود که به بحث و بررسی مسئله‌تنوع و کثرت دینی پرداخته است، سعی دارد ابزارهای لازم برای فرضیه پلورالیستی خود را تدارک بینند؛ اما جامع‌ترین اثر او در این‌باره کتاب تفسیری از دین است که بر مبنای سخنرانی‌های گیفورد تألیف شده، و تلاشی نظام‌مند و جامع برای دفاع از فرضیه کثرت‌گرایانه‌اش است.

در این مقاله سعی داریم با گزارش دو مرحله مذکور و مبانی هیک در هریک از آنها، استدلال‌های پلورالیستی او را مطرح کنیم و سپس به نقد دیدگاه او از لحاظ سازگاری، کفایت تبیینی و دیگر مؤلفه‌های یک نظریه معقول و موجّه، پردازیم. مسئله‌ای که در گام اول رخ می‌نماید این است که برچه اساسی تجربه‌های دینی و باورهای دینی حاصل از آنها معقول و قابل اعتنا هستند؟ با این که تجربه‌های دینی، شخصی و تکرار ناپذیرند، چرا باید آنها را درخور اعتنا بدانیم؟ آیا آنها صرفاً توهمناتی همچون دیدن یک سراب یا شیخ یا فرافکنی‌های روانی-اجتماعی نیستند؟

مسئله مورد بحث در گام دوم این است که چگونه می‌توان تجربه‌های یک امر متعالی را، با وجود تعارض باورهای حاصل از آنها، معتبر دانست؟ چه تبیین معقول و موجّه و خردپسندی برای توضیح تنوع تجربه‌های دینی وجود دارد که هم بتواند کثرت آنها را پاس داشته و همه را معتبر بداند، و هم آنها را تجربه یک امر متعالی به‌شمار آورد؟





## ۲. اصل زودباوری عقلانی و اطلاق آن بر تجربه دینی (علیه طبیعی‌گرایی)

یکی از مبانی هستی‌شناختی هیک، ایهام دینی عالم است؛ جهان از حیث دینی یا غیردینی بودن ایهام داشته و دو پهلوست، قرینه‌ها و دلائل له و علیه امر متعالی وزن برابری داشته و نمی‌تواند مقصود خود را ثابت کنند. از این رو جهان هم به گونه‌ای دینی و هم به صورتی طبیعی-علمی، قابل تفسیر و تجربه است. از این جهت هیک معتقد است گزاره‌های دینی در این جهان تحقیق‌پذیر نیستند و تجربه‌های پسامرگی مشخص می‌کند کدام تفسیر جهان صادق بوده است. اما صرف نظر از این مبنای واقعیت وجود تجربه دینی چگونه قابل تبیین است؟ در طول تاریخ و در فرهنگ‌های دینی گوناگون، کسانی مدعی مواجهه با امر متعالی یا مکاففات و تجربه دینی به‌نحو عام بوده‌اند و این تجربه را مبنای باور دینی خود قرار داده‌اند. پرسش اساسی در اینجا آن است که آیا آنها می‌توانند به تجربه دینی خود اعتماد کنند؟ چه نوع تجربه دینی و با چه ملاکی معتبر و قابل اعتقادست و باور حاصل از آن معقول و موجّه است؟ (Hick, 2001: p.6) هیک با استفاده از «اصل زودباوری» که ریچارد سوئین برن در مورد تجربه و ادراک حسی به کار می‌برد، به این مسئله پاسخ می‌دهد.

سوئین برن اصل زودباوری را در مورد همه تجربه‌های ادراکی ما جاری می‌داند. بنابر این اصل: آنچه به نظر می‌رسد که در کمی شود احتمالاً همان‌گونه است [که در کم شده است]، و از همین‌رو اشیاء آن‌گونه که به نظر می‌رسند برای واقعیت وجودشان مبنای خوبی تدارک می‌یابند. (Swinburne 1979: p. 254)

هیک این اصل را به قید عقلانی مقید کرده و معتقد است این یک اصل اساسی زندگی است که باید به تجربه خود اعتماد و بر اساس آن عمل کنیم، مگر هنگامی که دلیلی برای عدم اعتماد به آن در اختیار داشته باشیم. ما می‌دانیم که دیدن می‌تواند فریب‌دهنده باشد، زیرا ادراکات خطأ، توهمات، سراب‌ها و حقه‌های شبده‌بازی وجود دارند. اما با وجود این تجربه ما از محیط معمولاً قابل اعتماد است، و گرنگه ما نمی‌توانستیم میان ادراکات واقعی و فریب‌آمیز تمایز بگذاریم. ما از لحاظ تکاملی به گونه‌ای بار آمده‌ایم که بر اساس این فرض عمل می‌کنیم که آنچه این‌گونه است واقعاً همان است، مگر این که نشانه‌هایی خلاف آن باشد. هنگامی که ما غذا را می‌بینیم بر اساس این اطمینان که غذاست شروع به خوردن می‌کنیم. ما شیری غرّان، یا ماشینی را که به‌تدی حرکت می‌کند می‌بینیم و فرض می‌کنیم که واقعی است و از سر راه آن کنار می‌رویم. عاقل بودن آن

است که بر اساس واقعیت بیندیشیم و عمل کنیم، حجم عظیم تجربهٔ بشری به ما یاد داده است که به ظواهر اعتماد کنیم، مگر آن که دلیلی داشته باشیم که به آنها اعتماد نکنیم. چنین اصلی در صورتی معقول است که در مورد هر به نظر رسیدنی<sup>۱</sup> به کار نرود. تجربه‌ها و ادراکاتی که اعتبار آنها مشکوک است تحت این اصل قرار نمی‌گیرد. دو نمونه از مواردی که باعث عدم اعتبار تجربه می‌شوند عبارتند از:

الف) فرد از شرایطی که موجب گمراهی و خطا باشد آگاه می‌شود. پُر نوشی الکل و استفاده از مواد مخدر، موجب توهّم و تحریب‌های نامعتبر می‌شود.

ب) تجربه‌ای را از سر بگذراند که از سایر تجارب فرد منقطع و گستته باشد. برای مثال اگر کسی تصور کند در یک لحظه کوتاه بشتاب پرنده‌ای را در آسمان دیده است، چون چنین تجربه‌ای را نه خود او در پیش از این داشته و نه دیگران، احتمال توهمی بودن آن بالاست.<sup>۳</sup>

(Hick, 1989: p. 215)

بنابراین، می‌توان گفت اصولاً ما می‌توانیم بر تجربه عادی و معمولی و متعارف‌مان از محیط فیزیکی اعتماد کنیم، مگر آن که دلیلی برخلاف آن داشته باشیم. ما نیازی به دلیل برای اعتماد به تجربه حسی مان نداریم، بلکه برای اعتماد نکردن به آن نیازمند دلیل هستیم، چرا که امری فراتر از تجربه نیست که برای تصحیح تجربه به آن مراجعه کنیم (ibid., p. 216). بسیاری از فیلسوفان دین مسیحیت، در بحث تجربه دینی از چنین اصلی استفاده کرداند. یکی از فیلسوفانی که به تفصیل از این اصل بهره برده و بحث‌های فی بسیاری درباره آن مطرح کرده، ویلیام آلستون در اثر مهم خود با نام ادراک خدا (Perceiving God) است؛ اثری که هیک آن را تحسین می‌کند و نویسنده آن را موفق ترین اندیشمند در حوزهٔ معرفت‌شناسی دینی می‌داند (البته آلستون در مقدمهٔ این اثر و همچنین در یادنامه هیک به تأثیر کتاب ایمان و معرفت هیک بر اندیشه‌اش اعتراف می‌کند). بر مبنای نظر آلستون، باور دینی در نگاه نخست، به واسطهٔ تجربه دینی توجیه می‌شود؛ یعنی اگر نتوان به صدق (مطابقت با واقع) باور دینی اذعان کرد، دست کم می‌توان گفت باور مؤمن بر مبنای تجربه دینی، ای که دارد معقول است.

هیک این دیدگاه را از استدلال بر وجود خدا بر مبنای تجربه دینی متمایز می‌کند (استدلالی که هیک آن را عقیم و بی‌نتیجه می‌داند). بنابر این دیدگاه می‌توان گفت اگر فردی تجربه‌ای می‌کند و به نظر او می‌رسد که این تجربه امر متعالی (یا خدا، در سنت مسیحی) است، معقول است



که مانند تجربه حسی، اصل زودباوری را برای آن به کار بیریم. هیک به تمایز میان دو نوع تجربه دینی و تجربه حسی معرف است و برخی از تفاوت‌های آنها را ذکر می‌کند، از جمله این که تجربه دینی امری شخصی است ولی تجربه حسی همه‌جایی، همیشگی و جهان‌شمول است. دیگر آن که حتی همین تجربه دینی نادر، در سُنّت دینی مختلف، باورهای متعارضی ایجاد کرده است، اما باورهای مبتنی بر تجربه‌های حسی باورهای مشترک و واحدی است. (Hick, 1997, p. 608)

هیک با قید دو شرط اصل زودباوری را بر تجربه دینی هم قابل اطلاق می‌داند:

۱) امکان (منطقی) وجود هویتی که متعلق تجربه دینی است فرض معقولی باشد. (همچون دایرهٔ مربع، عقل‌ستیز نباشد)

۲) تجربه دارای ویژگی‌های خاصی همچون نیرومندی، استمرار و نفوذ باشد.

(Hick, 1989:p. 217)

هیک معتقد است:

شخصی که احساسی نیرومند و مستمر از حضور خدا دارد، باید مقاعد شود که خدا وجود دارد. متدينی که حیات را بر حسب حضور الاهی تجربه می‌کند در باور به این که آنچه او تجربه می‌کند خداست، معقول است. (Ibid.,p. 216)

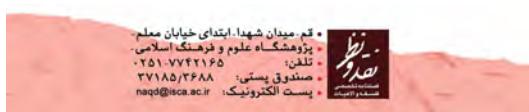
همان‌طور که در تجربه حسی، بنابر اصل زودباوری، اصل بر صحت و اعتبار تجربه بود مگر آن که دلیلی علیه آن مطرح باشد، در اینجا هم همیشه امکان و احتمال منطقی سنتی و نامعتبر بودن تجربه دینی وجود دارد. از این‌رو، تجربه‌های گمراه‌کننده و توهمی و غیرواقعی در بین تجربه‌های دینی همواره امکان حضور و تحقق دارند. هیک بخشی از تجربه‌های عینی را که با علم جدید در تعارض اند، برای ما نامعقول می‌داند (همچون تجربه گردش خورشید بر گرد زمین). ولی در عین حال تجربه او از خداوند حقیقی است، چرا که در تجربه خود ما هم منعکس است.

(Ibid., p. 218)

در تجربه دینی هم می‌توان دلایلی برای خلاف واقع بودن مطرح کرد که پایه‌های اعتماد بر تجربه دینی را سست می‌کند؛ مانند تعارض با کتب مقدس، در پی داشتن ثمرات نامطلوب اخلاقی و معنوی. (Ibid., p. 224) بر این اساس تجربه‌های افرادی چون موسی، عیسی، حلاج، لوتر و پولس رسول و اعتقاد به خدا معقول و موجّه بوده است؛ چون اولاً، با کتاب‌های مقدس سازگار بوده است و ثانياً، ثمرات مطلوب اخلاقی و معنوی در پی داشته است.

به نظر هیک، اصل زودباوری و عقلانیت باور بر مبنای تجربه دینی را عیناً می‌توان در مورد تجربه‌های غیرشخصی از امر متعالی هم مطرح کرد. هیک تفاوت موضع خود را درباره تجربه دینی با آنچه به معرفت‌شناسی اصلاح شده (به نمایندگی فیلسفانی چون پلتینگا و ولتروستروف) مشهور است، تذکر می‌دهد. به عقیده‌این فیلسفان پاره‌ای از باورها به توجیه نیاز ندارند، چون به‌طور مستقیم و بدون واسطه آگاهی و یا باوری دیگر، متعلق معرفت هستند (از جمله باور به وجود خدا). هیک این دیدگاه را به دو صورت قابل تفسیر می‌داند که تفسیر دوم مطابق رأی خود است. اول این که باورهای واقعاً پایه دینی بر هیچ چیز دیگری، حتی تجربه دینی مبتنی نیستند؛ و دوم این که بگوییم آنچه یک باور خاص واقعاً پایه ایجاد می‌کند وقوع آن تحت شرایط خاص است. از این‌رو، باور به «من درختی را در مقابلم می‌بینم»، واقعاً پایه است اگر من در حال تجربه آنچه به نظرم درخت می‌رسد باشم. همین‌طور باور به این که «من در حضور خدا هستم» واقعاً پایه است، اگر من در حال تجربه آنچه واقعاً به نظرم حضور خدا می‌رسد، باشم.

بر پایه این مقدمات و اصل زودباوری و همچنین ایهام دینی عالم، هیک در برابر طبیعی‌گرایانی همچون مارکس، فروید و فوئرباخ، و ناواقع‌گرایانی نظری کیوپیت و فیلیپس که تجربه‌های دینی را بدون مدلول و مرجع مستقل از ذهن و زبان آدمی می‌دانند، استدلالی سلبی مطرح می‌کند. این دیدگاه‌ها به‌طور پیشینی و معتقد‌نمایند، به رد اصالت و اعتبار حقیقی همه تجربه‌های دینی معتقد‌نمایند. اما ایهام دینی عالم به ما چنین اجازه‌ای نمی‌دهد. (Ibid., p. 226) هیک معتقد است که تلقی‌های ناواقع‌گرایانه و طبیعی‌گرایانه از زبان و تجربه دینی، لازمه‌ای درپی دارد که دیدگاهی دینی درباره پدیده‌های دینی نمی‌تواند به آن ملتزم باشد. طرح انسانی برای رسیدن به کمال و سعادت نهایی، در غالب موارد، در این جهان به انجام نمی‌رسد؛ یعنی انسان‌های بسیاری پیش از تحقق و وصول به کمال و سعادت نهایی خود می‌میرند. ادیان هم طرح و تحقق کامل وجود انسان را در این دنیا ناممکن می‌دانند، ولی در عین حال به ما می‌آموزند که حیات کنونی ما تنها بخش کوچکی از زمینه تحقق وجود و کمالات ما را در بردارد. از این‌رو، در عین حال که طرح وجود انسانی را در این جهان ناکامل می‌دانند، به غایت کلی جهان خوشبین هستند. اما دیدگاه‌های ناواقع‌گرا و تفاسیر طبیعی‌گرا از پدیده‌های دینی (از جمله تجربه دینی) نوعی بدینی را ترویج می‌کنند؛ چرا که معتقد‌نمایند مدلولی برای امور دینی در خارج از ذهن و زبان ما وجود ندارد. از همین‌رو، به لحاظ ذهنی-روانی خبرهای خوشی برای اکثریت انسان‌ها ندارند و از این‌جهت، به نوعی نخبه‌گرایی





ناآگاهانه فرومی غلتند. بدین جهت نمی‌توان دیدگاه هایی را که تجربه دینی را فرافکنی صرف می‌دانند (ایده‌الیسم ناظر به تجربه دینی) نامعقول دانست. (Hick, 1997, p. 670 & Hick, 1989, p. 175) هیک درباره دو راهی معتقدین به این تلقی که می‌گویند درباره اندیشه و تجربه دینی باید یا ناواقع گرا بود یا واقع گرا، معتقد است که می‌توان با اتخاذ موضع واقع گرایی انتقادی راهی میانه را انتخاب کرد که بتوان تنوع تجربه‌ها را نیز توضیح داد.

### ۳. تبیین تنوع تجربه دینی (علیه انحصارگرایی و شمولگرایی)

درصورتی که با واقعیت تنوع دینی (از جمله باورها، تجربه‌ها و مناسک) روپرتو شویم و معتقد باشیم که باور دینی با تجربه دینی توجیه و تکون می‌یابد، در مقابل باورها و تجربه‌های دینی متنوع سه موضع زیر را می‌توان انتخاب کرد:

۱) تنها برخی از تجربه‌ها می‌توانند باور را در نگاه نخست توجیه کنند (و بقیه در نهایت امر وهمی‌اند) (دیدگاه انحصارگرایانه)؛

۲) همه آنها فی بادی النظر وهمی‌اند (دیدگاه طبیعی گرایانه)؛

۳) همه آنها، به یک اندازه باورهای حاصل از خود را توجیه می‌کنند (دیدگاه کثرت گرایانه). در مقابل این سه گزینه، هیک موضع سوم را می‌پذیرد و برای توضیح آن از مبادی و مبانی ای سود می‌جوید که اینکه به گزارش آنها می‌پردازیم.

### ۳. ۱. معنا، تفسیر و تجربه «به عنوان»

این سه مفهوم عموماً در آثار هیک به همراه هم مطرح شده است و گاه یکی از آنها با دیگری توصیف و تعریف می‌شود. به نظر هیک فراتر از واژه‌ها و جمله، که دارای معنا و مدلول هستند، ابژه‌ها و وضعیت‌ها نیز می‌توانند برای یک فرد معنا داشته باشند. معنا به نظر هیک، در یک وضعیت فعالیتی تفسیری است که به همراه تجربه است. معنایی که یک وضعیت برای فرد دارد، رفتار عملی متناسب با آن را در فرد برمی‌انگیزد. این معنا، که هیک آن را معنای عملی<sup>۴</sup> می‌نامد با مفهوم ویتنگشتاینی «دیدن به عنوان» پیوند می‌یابد.

اولین بار جان لاک در رساله در باب فاهمه بشری این عنصر و حالت استعدادی-گرایشی<sup>۵</sup> در باور را تشخیص داد. او خاطرنشان کرد که اغلب باورهای از روی عادت یا ذخیره شده هستند، (نه

بالفعل) یا همواره حادث. برای مثال، هنگامی که من دور و بر خانه قدم می‌زنم، براین باور هستم که زمین زیر پای من محکم است و می‌تواند وزن مرا تحمل کند. اما به طور آگاهانه این طرف و آن طرف نمی‌روم و این گزاره را در ذهن خود تأکید نمی‌کنم. باور داشتن من به آن، با از روی اطمینان قدم زدن من در اطراف اتاق نشان داده می‌شود؛ نه با آزمایش کف زمین یا برداشتن هر قدم توأم با حالت نگرانی از بیم ریزش و رانش زمین بخشن زیادی از نظام اعتقادی هر کس نه از باورهای همواره حادث، بلکه از باورهای ذخیره شده که شامل گرایش‌های رفتاری ثابت هستند، تشکیل می‌شود. بنابراین، به طور نامحسوس، برای باور داشتن به هر گزاره‌ای، برای مثال گزاره الف، باید در حالت گرایشی خاصی قرار داشت تا بتوان در شرایط مناسب بر اساس این که گزاره الف درست است رفتار نمود، قطع نظر از این که من همچنین آگاهانه گزاره الف را بیان نموده و آن را پذیرفته‌ام یا نه صادق است. بدین ترتیب ما از اعمال افراد به طور قابل اطمینان تری درباره آنچه آنان واقعاً باور دارند آگاهی می‌پاییم تا از سخنان آنها.

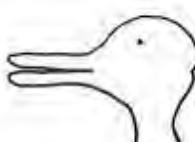
اگر کسی بگوید که می‌تواند بدون آن که آسیب بیند روی زغال‌های مشتعل قدم بزند، اما هنگامی که تشویق می‌شود این کار را بکند همیشه دلیلی می‌باید که آنرا انجام ندهد، ما استنباط می‌کنیم که او واقعاً به آنچه می‌گوید باور دارد، اعتقادی ندارد. البته، تنها انسان‌ها نیستند که باورها و اعتقاداتی دارند. به قول راسل، باور چیزی است که می‌تواند ماقبل عقلانی باشد و در رفتار حیوانات نیز به نمایش درآید.

تصور معنای عملی با این جنبه گرایشی باور پیوند دارد. معنای یک شیء برای ما بستگی دارد به تفاوت بالفعل یا بالقوه‌ای که برای ما ایجاد می‌کند، یعنی شامل آن چیزی است که ما انجام دادن یا اجتناب از آن را در ارتباط با آن شیء متناسب می‌یابیم.

برای شناسایی چیزی به عنوان X، باید در حالت گرایشی خاصی قرار داشت تا بتوان به شیوه‌هایی رفتار نمود که (از نظر ما) با وجود آن به عنوان X و نه چیزی دیگر، متناسب هستند.

ویتگشتاین در کتاب تحقیقات فلسفی، وقتی از تصاویر معملاً گونه سخن می‌گوید، معتقد است این تصاویر با «دیدن به عنوان» همراهند. نمونه ویتگشتاین برای این مطلب تصویر اردک-

خرگوش (تصویر زیر) است که از کتاب جاستراو اقتباس می‌کند:





چنین تصویری بنابر این که آنرا چگونه بینم، همان‌گونه به نظر می‌رسد: اگر کسی ابتدا به وجه خرگوشی آن توجه کند آنرا خرگوش می‌بیند و بار دیگر که به وجه اردکی آن توجه کند، آنرا اردک می‌بیند. فقط چنین تصاویر معماً گونه و دوپهلوی<sup>۷</sup> را می‌توان دارای خصیصه «دیدن به عنوان» دانست و چنین ویژگی‌ای در غیر این تصاویر وجود ندارد:

از نظر من وقتی کارد و چنگالی در مقابل ماست چندان معنا ندارد که بگوییم من اینها را به صورت یک کارد و چنگال می‌بینم، چون در اینجا فعالیت تفسیری وجود ندارد.

(Wittgenstein, 1953, p.185)

هیک بر مبنای دیدگاه ویتگنشتاین درباره «دیدن به عنوان» اشیاء، از دو جهت از ویتگنشتاین فراتر می‌رود. اولاً، هیک تفکیک میان دو نوع «دیدن معمولی» و «دیدن به عنوان» یا تفکیک چیزهایی که «به عنوان» تجربه می‌شوند و اشیایی که «به عنوان» تجربه نمی‌شوند را نمی‌پذیرد. او معتقد است اگر انسانی از عصر حجر به زمانه‌ما بیاید و با کارد و چنگال روی میز غذا مواجهه شود، آنچه ما از آن تجربه می‌کنیم را تجربه نمی‌کند و از آنها چنین تصوری ندارد؛ چرا که مفاهیمی چون سرویس غذاخوری، غذا خوردن سر میز و استفاده از ابزار ساخته شده برای غذا خوردن در ذهن و ضمیر او حضور ندارد. شاید او اینها را به عنوان اشیایی سحرآمیز و عجیب و نامفهوم بیند. اما ما در فرهنگمان آنها را به عنوان کارد و چنگال تجربه می‌کنیم و، در نتیجه، واکنش عملی مناسب با آن نشان می‌دهیم. ما هم ممکن است با انتقال به فرهنگ‌های دیگر، با اشیایی که برای ما نامفهوم است مواجه شویم. (Hick, 2001, p. 105)

ثانیاً، هیک تعبیر «دیدن به عنوان» را به «تجربه به عنوان» توسعه می‌دهد؛ یعنی نه تنها در «دیدن»، فعالیت تفسیری منجر به «دیدن به عنوان» یک پدیده، یک شیء یا یک وضعیت می‌شود، بلکه ما در همه تجربه‌های خود، اعم از دیدن، شنیدن، لمس، بویایی، چشایی و حواس باطنی، اشیاء را «به عنوان» تجربه می‌کنیم. صدایی که به عنوان سوت قطار می‌شنویم یا آنچه در دهانمان مزء نعناع می‌دهد، همه تجربه‌هایی «به عنوان» هستند. تمام ادراک‌ها از محیط اطراف، «به عنوان» صورت می‌گیرد که در آن از محیط پیرامونی بر مبنای نظام‌هایی از مفاهیم مستر در آنچه گاهی ویتگنشتاین بازی‌های زبانی می‌خواند، آگاه می‌شویم. (Ibid., p.19)

هیک نه تنها تجربه «به عنوان» را به ابزه‌ها اطلاق می‌کند، بلکه در مورد وضعیت‌ها،<sup>۸</sup> که آمیزه‌ای آمیزه‌ای از ابزه‌های متنوع است، نیز به کار می‌گیرد. برای مثال، یک همایش فلسفی که در دانشگاه

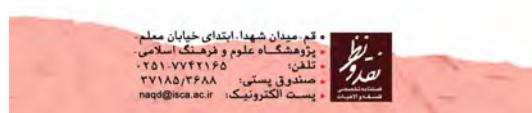
برگزار می شود وضعیتی است شامل یک سالن با مجموعه ای از صندلی ها، تربیون و مجموعه ای از مقالات. فردی که با چنین وضعیتی مواجه می شود در صورتی آمادگی رفتار مناسب با این وضعیت را دارد (مثل رفتن به آن جلسه و شنیدن مطالب ارائه شده) که مفاهیمی از قبیل دانشگاه، همایش، جهانی بینی فلسفی و... را در ذهن خود داشته باشد؛ مفاهیمی که انسان عصر حجری آنها را به هیچ وجه در ذهن و ضمیر خود ندارد.

هر ابژه یا وضعیت ممکن است سطوح مختلفی از معنا داشته باشد که هر سطح را به عنوان متفاوتی بتوان تجربه کرد: شیء به عنوان  $x$  و ی می تواند تجربه شود، در صورتی که دارای سطوح معنایی  $x$  و  $y$  باشد. حال این دو معنا و «تجربه به عنوان» یا در زمان و مکان واحد قابل جمع نیست - چون  $x$  و  $y$  تلقی های مانعه الجمünd؛ برای مثال، چهره یک فرد بسیار خشمگین را نمی توان در آن واحد عمیقاً شاد و خوشحال نیز تجربه کرد - یا این که تجربه آن دو معنا همزمان ممکن و قابل جمع است. در حالت اخیر، گرچه  $x$  و  $y$  مکمل هم، اما در سطوح متفاوتی هستند و هر یک واکنش متفاوتی را ایجاد می کنند. برای مثال، می توان شیء را به عنوان امری متحرک در بالای سرمان یا به عنوان پرنده ای مانند شاهین تجربه کرد. (Hick, 1973, p. 45) در این صورت است که هیک عقیده دارد که برخی ابژه ها و وضعیت ها معانی تودر توبی دارند که فراتر از سطوح فیزیکی شامل سطح اخلاقی، زیبایی شناختی و دینی هم می شوند. (Hick, 1985, p. 19)

هنگامی که در مقابل فردی که تصادف کرده و نیمه جان به کناری افتاده قرار می گیریم، فراتر از معنای فیزیکی و طبیعی این وضعیت، حس و قوه اخلاقی ما، در مقام موجوداتی اخلاقی، معنایی اخلاقی را تجربه می کند و در پی آن، آماده و مستعد رفتاری مناسب می شود. جنبه عملی این معنا (یا معنای عملی این ابژه) همان اقدام عملی است که در مواجهه با آن مطرح می شود. وقتی با نقاشی یا موسیقی دلنویزی مواجه می شویم، فراتر از رنگ ها و اصوات فیزیکی، معنایی زیبایی شناختی را تجربه می کنیم. (Hick, 1973, p. 74)

### ۲.۳. تجربه دینی «به عنوان» و مسئله کثرت دینی

به نظر هیک آزادی معرفتی ما در «تجربه دینی به عنوان» یک ابژه یا وضعیت در نهایت خود قرار دارد و این به علت ایهام و دو پهلوی دینی جهان است، یعنی ما در برابر برخی وقایع، مکان ها، زمان ها، اشخاص و... آنها را به عنوان اموری دینی تجربه می کنیم. یک مسلمان در مگه فراتر از





دیوارها و سنگ‌ها معنایی عمیقاً دینی را تجربه می‌کند، در هنگام طلوع و غروب آفتاب و دیدن پهنه عظیم آسمان‌های پر ستاره و جمال و شکوه آن، معنایی دینی را می‌توان تجربه کرد. (Ibid., p. 74)

تجربه‌ها به‌طور کلی یا می‌توانند التفاتی و اختیاری باشند (همچون اراده این‌که درختی را بینیم) و یا غیراختیاری و ناخودآگاه (همچون احساس دلواپسی و یا امیدواری و بسیاری دیگر از حالات نفسانی که به‌طور غیراختیاری بر ما عارض می‌شود). همه تجربه‌های التفاتی «به عنوان» هستند؛ عمومیت این حکم شامل تجربه دینی هم می‌شود.

اما مفهوم «تجربه دینی به عنوان» چگونه پایه و اساس دفاع از اصالت و اعتبار تجربه‌های دینی گوناگون می‌شود؟ به نظر هیک چون تجربه‌ها در زمینه و سیاق سنت‌های پیچیده دینی با مفاهیم فرهنگی، عقیدتی و تاریخی متفاوت ترکیب و تکوین می‌یابند، به عنوان‌های مختلف و نه به یک عنوان می‌توانند رخ دهنند. همان‌گونه که تصویر اردک-خرگوش، بسته به این‌که فرد چه مفهوم و پیش‌ذهنی در نظرش باشد، متفاوت «به نظر می‌رسد»، با توجه به زمینه‌های مختلفی که تجربه‌کننده‌ها در بافت‌های دینی، از امور عالم و محیط پیرامون خود دارند، تجربه «به عنوان» متفاوتی دارند. این‌گونه است که فردی می‌تواند با توجه به دیدگاه دینی خود شفا یافتن مریض را «به عنوان» فعل الاهی تشخیص<sup>۹</sup> دهد (چیزی که ممکن است برای فرد دیگری چنین معنایی نداشته باشد).

پس به نظر هیک کل عالم به لحاظ دینی دو پهلو و دارای ایهام است (همان‌گونه که تصاویر دو پهلو و معما‌گونه چنین‌اند و به همین جهت تجربه به عنوان می‌شوند). از همین روست که اولاً، چنین امکانی وجود دارد که بتوان جهان را «به عنوان» دینی تجربه کرد (از این‌رو الحاد و طبیعی‌گرایی ناموجه‌اند)؛ ثانیاً، چون ادیان گوناگون مقولات متفاوتی را در ذهن پیروان خود جای داده‌اند، طیف گوناگونی از تجربه‌های دینی ایجاد می‌شود که هریک در بستر و زمینه متفاوت خود معتبر بوده و اصالت دارد و باورهای گوناگونی را ایجاد می‌کنند. (پس انحصار‌گرایی و شکل تلطیف شده آن شمول‌گرایی، صوری ناموجه‌اند). همان‌گونه که اصل زودباوری عقلانی را به یک تجربه دینی خاص اعمال می‌کنیم و در این مورد کاری عقلانی انجام می‌دهیم، در نبود شرایط ناقض یک تجربه، باید به همه تجربه‌های دینی اعتبار داد. نمی‌توان تحکمی و بدون دلیل گفت که تنها تجربه دینی خودمان برای باور داشتن به عقاید ما معتبر است و تجربه‌های دیگران اعتباری



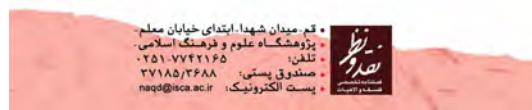
ندارد. از آن جا که به نظر هیک ۹۹ درصد متدینین به واسطه حادثه تولید خود دیندارند نه از سر تحقیق و بررسی، از این رو، در بیشتر موارد، جغرافیا و والدین (عوامل بیرونی و غیراختیاری) تعیین کننده نوع دین است و از طرفی تغییر کیش امری نادر است، از این رو باید هرمنوتیک سوءظن و بدگمانی را در مورد همه سنت‌ها جاری دانست، بدین معنا که این احتمال را داد که هر کسی در باور به عقیده خود بر مبنای تجربه دینی متفاوت شد، موجّه و معقول است. (Hick, 1997, p. 610) هیک در اشکال خود بر آلستون، که باور را مبتنی بر تجربه دینی مطرح می‌کند، می‌گوید: چرا باید به طور دلخواهی تجربه دینی خودمان را منحصرآ توجیه کننده فی بادی النظر باورمن بدانیم. حتی شمول‌گرایی، که هیک برچسب و عنوان جدیدی برای انحصار گرایی می‌داند، را به عقیده به هیأت بطلمیوسی تشییه می‌کند که سعی دارد با اضافه کردن دوایر محیطی، به هر قیمتی آن را حفظ کند. شمول‌گرایان معتقدند دیگران هم اگر بخواهند نور خورشید را تجربه کنند باید از طریق زمین و با واسطه زمین این کار را انجام دهند. (Hick, 1985, p. 196) به نظر او اگر از راه استنتاج از راه بهترین تبیین برویم، می‌توان کثرت‌گرایی دینی را، که به کثرت اصالت می‌دهد و نمی‌خواهد به دام مطلق‌گرایی یا طبیعی‌گرایی بیفت، کم‌هزینه‌ترین و باکفایت‌ترین دیدگاه برای تبیین تکثر دینی دانست. (Hick, 1995, p. 50)

سود برد، چنین صورت‌بندی کرد:

- (۱) تجربه دینی من توجیه کننده فی بادی النظر باور دینی من است.
- (۲) هرچه در مورد خود انجام می‌دهم باید در مورد دیگران هم انجام دهم [انتهای مقاله] :: تجربه‌های دینی در همه سنت‌های دینی می‌توانند به گونه‌ای مساوی باورهای ایجاد شده را توجیه کنند؛ پس مؤمنانی که در سنت‌های دینی دیگر به سر می‌برند به گونه‌ای برابر در اعتماد بر تجربه دینی متمایز خود و باورهای مبنی بر آنها برق اند. (Hick, 1989, p. 235)

### ۳.۳. مدل کانت و انقلاب کپرنیکی در معرفت‌شناسی تجربه دینی

به اعتراف هیک، مهم‌ترین منبع و مبنای فلسفی او برای تبیین تنوع تجربه دینی بصیرت‌هایی است که کانت در معرفت‌شناسی تجربه حسّی به دست آورده است. این سهم به اندازه‌ای است که هیک در معرفی یکی از روایت‌های دیگر کثرت‌گرایی، دیدگاه خود را دیدگاه کانتی در باب کثرت دینی می‌داند.





کاری که کانت در معرفت‌شناسی ادراک حسی انجام داد عبارت بود از جابجا کردن نقش ذهن و عین در فعل ادراک و احساس. عقل‌گرایان جزئی، ذهن را امری منفعل می‌دانستند که داده‌های حسی بر آن نقش می‌بندند و هرچه مطابقت آن با عین بیشتر باشد یقین به آن در علم بیشتر است. بدین جهت مسائل بسیاری، همچون خطای در ادراک، بی‌پاسخ یا با راه حل‌های غیرقابل قبول، رخ می‌نمود. کانت معتقد بود با عوض کردن جایگاه ذهن و عین در منظومه معرفتی مان، تبیین بهتری برای این مسائل یافته است. او معتقد بود عین باید با مقولات و مفاهیم و قالب‌های ذهنی همراه شود تا تجربه صورت گیرد؛ بنابراین تا این مقولات و مفاهیم پیشینی نباشند و مدرکات متکثر تحت مقولات معینی طبقه‌بندی نشوند، «تجربه کردن» مفهومی ندارد. البته در این دیدگاه کانت در مقابل تجربه‌گرایی هم موضع مخالف می‌گیرد. شهود حسی، شرط ضروری برای شناخت است اما ماده خام تجربه را تشکیل می‌دهد؛ تا این ماده صورت خاصی نگیرد نمی‌تواند قابل فهم باشد. این مبانی کانت را به این نتیجه رهمنمون می‌سازد که ما هرگز جهان «فی نفسه» را نمی‌شناسیم و تنها در محدوده مقولات ذهنی خود، جهان را تفسیر می‌کنیم. پس هر آنچه ادراک می‌شود باید در حد و اندازه این قالب‌ها درآید. جهان را تنها از طریق عینک مقولات می‌توان تجربه کرد.

جهان فی نفسه از آنچه بر ما پدیدار شده و فهمیده‌ایم متمایز است؛ چراکه آنچه به فهم نیامده زمان‌مند و مکان‌مند نبوده است. دلیلی که هیک برای این ادعای کانتی می‌آورد تأمل بر تجربه‌های شخصی خودمان است:

آنچه به نظر ما سطح میز قهوه‌ای، سخت و... می‌رسد، در علم فیزیک جهانی است از بسته‌های کوانتومی انرژی در فضایی تهی. این کوانتوم‌ها نه قهوه‌ای‌اند، نه سخت و... آنچه فنomen میز به نظر می‌رسد، در زندگی معمولی ما به کار می‌رود و متفاوت با نفس‌الامر آن است. (Hick, 1989, p. 242)

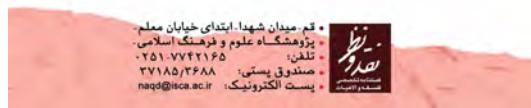
بنابر دیدگاه کانتی، دستگاه ادراکی ما متناسب با بخش کمی از گستره وسیع داده‌های موجود در عالم است. هیک معتقد است جهان خارج، حتی در سطح پدیداری، بسی غنی‌تر و پیچیده‌تر از آن چیزی است که وارد دستگاه ادراکی ما می‌شود. برای مثال، گوش و چشم ما تنها می‌توانند طیف کمی از امواج را دریافت کند و صرفاً پس از این مرحله، فعالیت تفسیری ذهن ما آغاز می‌شود. (Hick, 1993, p. 158-9)



هیک فعالیت تفسیری ذهن را نه تنها در تبیین اصل هرگونه تجربه دینی مطرح می‌کند، بلکه آنچه بیشتر مورد استفاده قرار می‌دهد تبیین تنوع تجربه‌های دینی است. (او معتقد است خود کانت چنین کاری را در مباحث معرفت‌شناسی دین نکرده است). با به کار بردن معرفت‌شناسی کانت در مورد تجربه دینی از امر متعالی، می‌توان گفت مقولات و مفاهیم موجود در سنت‌های دینی گوناگون همان کار کرد مقولات فاهمه و صورت‌های ادراکی کانت را دارند. امر مطلق فی‌نفسه وقتی مورد تجربه قرار می‌گیرد در یکی از دو قالب مفهومی الوهیت (Deity)، یعنی حق متشخص و مطلق (Absolute)، یعنی حق نامتشخص، تجربه می‌شود. اما برای این که این تجربه ملموس‌تر و مفهوم‌تر باشد و وارد آگاهی ما شده و مبنای برای باور دینی شود، باید به قالب مفاهیم خردتر و جزئی‌تری در یک سنت دینی خاص درآید؛ چراکه حق در مقام الوهیت یا مطلق نیز کلی بوده و تجربه نمی‌شود. مفاهیمی همچون یهوه، تثلیث مقدس، الله، ویشنو و شیوا، مفاهیمی هستند که واسطه آگاهی و تجربه ما از امر متعالی‌اند. به نظر هیک امر متعالی فی‌نفسه بیان ناپذیر<sup>۱۱</sup> است. آنچه قابل بیان و تجربه است مظاهر و پدیدارهایی از متعالی فی‌نفسه است. هیک، تمثیل‌ها و تشبیه‌های متفاوتی را برای نشان دادن نحوه تجربه امر متعالی یا نحوه ارتباط امر متعالی فی‌نفسه و تجلیات پدیداری آن مطرح می‌کند؛ تمثیل فیل و کوران که در آن هر یک از تجربه‌کنندگان بخشی از حقیقت فیل را تجربه می‌کنند؛ تشبیه نور منکسر از منشور که تجلیات متعدد نوری با گذشتן از منشور نمایان می‌شوند؛ رنگین کمان که با گذر از قطرات معلق آب در هوا، از نوری واحد به وجود می‌آید.<sup>۱۲</sup>

گرچه هیک معرف است که هر تمثیلی برای بیان نحوه و نوع تجربه امر متعالی کاستی‌هایی دارد و نارساست، اما یکی از مناسب‌ترین تشبیه‌ها برای تجربه حق فی‌نفسه، در باب دو مقوله کلی الوهیت و مطلق دو تلقی ذره‌ای و موجی در مورد ساختار فیزیکی نور است. ساختار فیزیکی نور قابل مشاهده نیست، اما در شرایط و اوضاع و احوال تجربی متفاوت، ویژگی‌های گوناگون ذره یا موج را از خود نشان می‌دهد. این دو تجربه نور مکمل یک‌دیگرند. بدین لحاظ برخی پدیده‌ها را خاصیت موجی نور توجیه می‌کند - مانند پدیده شکست نور - و برخی دیگر را خاصیت ذره‌ای نور، مانند پدیده فتوالکتریک در باطری‌های نوری. به همین ترتیب، در نحوه‌های مختلف عبادت و پرستش و تجربه امر متعالی، ویژگی‌های شخصی یا غیرشخصی امر متعالی بروز می‌یابد.

(Hick, 1995, p. 25)





کیث وارد<sup>۱۳</sup> در کتاب خود دین و انکشاف، استدلال پلورالیستی هیک را بر مبنای تجربه‌های دینی گوناگون چنین صورت بندی می‌کند:

الف) فرد A در اعتقاد به این که آنچه به نظر او می‌رسد (در صورت عدم وجود دلیلی برای نقض عقیده‌اش) مطابق با واقع است، موجه است. پس اگر A گمان می‌کند که خدا را در ک کرده است، در باور به این که «خدا وجود دارد» موجه است.

ب) فرد B در عقیده به این که واقعیت، غیرثروی است، بر مبنای تجربه‌اش از سَمَدَی (نوعی فنا درست بودائی) موجه است.

ج) اگر A اعتقادش را برتر از اعتقادات B بداند تنها به این دلیل که این اعتقادات، اعتقادات «من» هستند، در این صورت A و B در اعتقاداتشان به یک میزان موجه‌اند.

د) دلیلی برای ترجیح یک نظر بر نظر دیگری که به همان اندازه موجه است وجود ندارد.

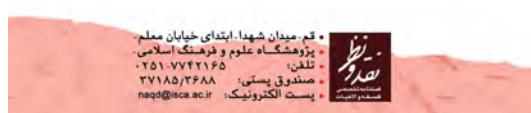
ه) باورهای متناقض می‌توانند صدق پدیدارها و نمودها باشند نه صدق نومن.

بنابراین، چنین باورهایی صدق نمودهای امر متعالی اند نه صدق امر متعالی فی نفسه.

بدین ترتیب هیک مسئله تعارضِ دعاوی صدق ادیان گوناگون را نیز این گونه حل می‌کند که چون تجربه‌های متعدد، مواجهه‌های گوناگونی با مظاهر متفاوتی از امر متعالی هستند، پس صدق آنها نیز نه ناظر به متعلق، فی نفسه، بلکه ناظر به متعلق پدیداری امر متعالی است. البته، هیک با اتخاذ دیدگاه خاصی در مورد صدق گزاره‌های دینی، معتقد است که صدق در آنها به صورت عملی است تا صرف مطابقت با واقع؛ بدین معنا که هر گزاره دینی که بتواند واکنش متناسب را در فرد در قبال امر متعالی به وجود آورد که دارای ثمرات اخلاقی مناسب باشد، صادق است. از این جاست که او بین صدق حقیقی که عبارت از تأیید جمله‌ای بهوسیله واقعیت است، و صدق اسطوره‌ای که عبارت از تأیید عملی آن است، فرق می‌گذارد. (Hick, 1989, p. 384)

### ۴. واقع‌گرایی انتقادی

پایه و اساس دیگری که دیدگاه پلورالیستی هیک در باب تجربه دینی و همچنین باور دینی بر آن مبتنی است، رئالیسم انتقادی است. بر اساس این دیدگاه، متعلق ادراک نه کاملاً ذهنی است، چنان که واقع‌گرایان خام به آن اذعان دارند، بلکه ادراک امور و ابیه‌ها فعالیتی دو قطبی و مشترک میان ذهن و عین است. ابیه‌ها باید وارد شبکه معرفتی و زبانی آدمی شوند و از این رو واقعیت عریان

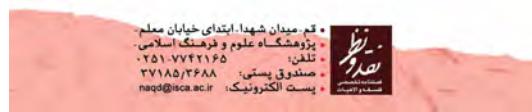




و بی صورت هیچ گاه به عرصه ادراکی ما وارد نمی شود، بلکه ما گزینش های اختیاری و ناخودآگاه از آن داریم. این دیدگاه ابتدا در عرصه فلسفه علم توسط سلبرز مطرح شده و هیک آن را به تجربه های دینی توسعه می دهد. هیک بر این باور است که تجربه های دینی کاملاً ذهنی و بدون مدلول واقعی نیست و از طرف دیگر امر متعالی بدون گذراز مفاهیم ذهنی به ادراک و تجربه درنمی آید. همین امر است که تنوع تجربه های دینی را موجب می شود. هیک، برای نمونه، به مکاشفات جولیان نورویچی از مسیح و شنیدن سخنان او درباره عشق بی کران الاهی خطاب به جولیان، اشاره می کند که می تواند محل سه تفسیر متفاوت ناواقع گرایانه، واقع گرایی خام و واقع گرایی انتقادی قرار گیرد. اگر تفسیر ناواقع گرا را از این تجربه پذیریم، باید کل این تجربه را نوعی توهمندگی خته بدانیم که به هیچ معنایی انکشاف و نمایش «تأثیر» ذات واقعیت متعالی را نشان نمی دهد. در تفسیر واقع گرای خام (احتمالاً همان درک او از تجربه اش را شامل می شود) مسیح زنده شخصاً نزد او حاضر بود و مکاشفاتی را پدید آورد که او آن را دید و به انگلیسی کلماتی را بیان نمود که او آنها را شنید. اما بنابر تفسیر واقع گرای انتقادی (مبنا خود هیک) او در درون و بیرون خود، چنان برای تأثیر ذات امر متعالی باز و گشوده شده بود که آن تجربه به صورت خاصی که ایمان مسیحی اش برای او فراهم ساخته بود به آگاهی او سرریز نمود. او از خیر و احسان واقعیت مطلق (از منظر انسانی ما) به عنوان عشق و محبت خدای متشخص، که به صورت خاص قرن چهاردهم درباره رنج و آلام مسیح بر روی صليب به نمایش درآمده بود، آگاه بود. از این رو، تجربه او تماس واقعی با ذات امر متعالی بود، اما در مورد او به صورت مسیحی و نه به صورت هندویی، اسلامی یا هر دو صورت دیگری بیان شده بود. همین عشق الاهی در جهان های نمادین دیگر، به صورتی متفاوت بیان می شود.

#### ۴. تحلیل سازگاری نظریه هیک

اولین شرط یک دیدگاه فلسفی معقول و قابل دفاع که در پی تبیین یک پدیده است، سازگار بودن عناصر و مؤلفه های درونی آن است. هیک در پی آن است که با تفسیری جامع از دین به نحو عام، و هریک از پدیده ها و امور دینی خاص مانند: تجربه، باور، مناسک و... فرضیه ای کثرت گرایانه در باب تنوع دینی مطرح کند که با کفایت ترین دیدگاه در این مورد باشد، دیدگاهی که با کمترین هزینه بتواند بیشترین واقعیات را تبیین کند.





دو مؤلفه بسیار صریح در منظومه فکری هیک با هم ناسازگارند: الف) التزام هستی شناختی او به امر متعالی؛ ب) نحوه تبیین تنوع تجربه دینی. هیک در مسئله واقع‌نمایی گزاره‌های دینی موضعی مخالف با ن الواقع گرایانی چون کیوپیت و فیلیپس دارد، اما همان‌گونه که پیش از این بیان شد، سعی دارد به دام واقع گرایی خام نیز نیفتند و به واقع گرایی انتقادی متولّ می‌شود. اما دلیل او بر وجود عینی امر متعالی چیست؟ هیک تمامی برهان‌های اثبات خدا را خدشه‌دار می‌داند و معتقد است وزن این برهان‌ها با برهان‌های علیه وجود خدا برابر است. بدین جهت مبنایی هستی شناختی را می‌پذیرد و آن دو پهلو بودن دینی عالم است. از سوی دیگر، چون تماس معرفتی مستقیم هم با امر متعالی فی نفسه امکان ندارد، در نهایت پس از عرضهٔ فرضیهٔ کثرت گرایانهٔ خود، همنوا با کانت معتقد است تنها فرض را می‌توان اصل موضوعی برای تجربه دینی گرفت (چنان‌که که کانت آن را اصل موضوع تجربه اخلاقی در نظر می‌گرفت) و نهایتاً معتقد شد که نومن امر متعالی زمینهٔ فنomenی تجربه‌ها را فراهم می‌کند. چنین بیانی نهایت تلاش هیک برای تهیهٔ نقطهٔ اتكابی برای واقع گرایی دربارهٔ امر متعالی است.

هیک سهم بسیار زیادی برای مفاهیم و مقولات ذهنی در تبیین تجربه دینی قایل است. او در نقد ذات گرایی و وحدت متعالی ادیان، که تجربه‌های دینی را در سطح عمیق تری دارای هستهٔ مشترک می‌دانند، معتقد است که آنها تفاوت عمیق تجربه‌های دینی را نادیده می‌گیرند. او دو گونهٔ عام تجربه‌الوهی و غیرشخصی (مطلق) از امر متعالی را غیرقابل تحويل و دو سinx متفاوت تجربه می‌داند. او طیف دیدگاه‌هایی که دربارهٔ تجربه دینی و سهم مفاهیم در تجربه افرادی چون استیس و نینیان اسمارت را در تقابل با استیون کتر می‌داند و از موضع کتر حمایت می‌کند که تجربه‌ها را دارای اختلاف ذاتی می‌داند، نه این که صرفاً در سطح تفسیر و توصیف بین آنها تفاوت قابل باشد. او طیف دیدگاه‌هایی (Hick, 1989, p. 170-1) به نظر هیک تجربه عرفانی بی‌واسطه و عریان از امر متعالی فی نفسه، ناممکن است. تجربه همیشه همراه مقولاتی است که در یک سنت دینی جا گرفته است. (Ibid., p. 295) حتی ژرف‌ترین و وحدت وجودی‌ترین تجربه‌ها در درون مفاهیم و قالب‌های مفهومی یک سنت دینی خاص، با جلوه و تجلی ای از تجلیات امر متعالی فی نفسه منطبق است.

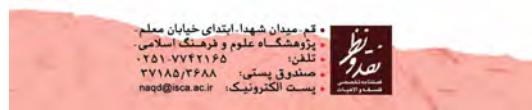
(Ibid.)

به نظر معتقدین هیک، این مبنای کانت در معرفت‌شناسی تجربه دینی موجب می‌شود تا التزام هستی شناسانهٔ او به امر متعالی خدشه‌دار شود، به‌ویژه وقتی توجه کنیم که هیک، علی‌رغم کانت،

به وحدت مقولات ذهنی در تجربه‌های دینی در سنت‌های مختلف عقیده ندارد. در حالی که کانت دست کم صور کلی و مقولات بنیادین ذهنی همه انسان‌ها را در تجربه حسی واحد می‌داند. از همین‌رو، هرچند هیک می‌کوشد از دروغگویی به ورطه نسبی گرایی فرهنگی پرهیز کند، اما عملاً با سهیم دانستن مفاهیم و مقولات در تجربه دینی، و همچنین قائل شدن به کثرت بنیادین و غیرقابل تحويل انواع تجربه دینی (یعنی اعتبار گرایی)<sup>۱۴</sup> مبنای برای دفاع از وجود امر متعالی فی نفسه، مستقل از ذهن و ضمیر آدمی ندارد؛ چنان‌که ایدالیسم بعد از کانت نیز با هدف حذف نومن از عرصه شناخت، باور داشت وقتی ما هیچ تجربه‌ای از واقعیت فی نفسه نداریم، دلیلی هم برای التزام به آن نداریم.

البته، هیک بسیار تلاش می‌کند تا وجود امر متعالی فی نفسه را دست کم تا حد اصل موضوع گرفتن آن حفظ کند؛ چرا که عقیده دارد اصل موضوع نگرفتن امر متعالی فراتر از محتوای تجربه و باور ما مساوی با این است که تجربه دینی را صرف یک فرافکنی بدانیم. (Hick, 1989, p. 251) اما در حقیقت دلیلی برای پای‌بندی رئالیستی هیک وجود ندارد. همین امر موجب رخنه در دیدگاه هیک می‌شود که از طرفی برای تبیین نوع تجربه و پدیده‌های دینی متولّ به معرفت‌شناسی کانت و تفکیک نومن / فنون آن می‌شود، و از طرف دیگر با مبنایی عینی نمی‌تواند از عینیت امر متعالی دفاع کند؛ چرا که دین و مقولات موجود در آن همواره همچون فیلتری معرفتی در تجربه دینی عمل می‌کنند.

هنگامی که نگاهی به روایت‌های متنوع کثرت گرایی دینی می‌کنیم، به روایتی برمی‌خوریم که هم حق تنوع دینی را ادا می‌کند و هم تماس معرفتی و واقع‌نمایی گزاره‌های دینی را پاس می‌دارد. پیتر برن، که طرحی نظاممند را برای روایت کثرت گرایانه خود در کتاب تمھیداتی بر کثرت گرایی دینی: ارجاع و واقع گرایی در دین (۱۹۹۰) مطرح می‌کند موضعی میانه درباره تجربه دینی اتخاذ می‌کند که در آن- هرچند هم داستان با ذات گرایان به این امر ملتزم نمی‌شود که تجربه‌ها در سطح عمیق‌تری این‌همانی دارند و تجربه‌های محضی وجود دارند که هیچ محتوای آگاهی ندارند- معتقد است که می‌توان این‌همانی را به جای تجربه‌ها، در مدلول امر متعالی و متعلق تجربه‌های دینی جست. امر متعالی، که چندچهره و چندوجهی<sup>۱۵</sup> است با پدیدار شدن هر وجه آن و رُخ نمودن آن چهره در یک تجربه خاص، چهره‌ای از آن تجربه می‌شود. این‌همانی ابژه، مستلزم این‌همانی تجربه‌ها نیست. او با دیدگاهی خاص در نظریه دلالت که در آن دیدگاه علیٰ بیشتر از





دیدگاه وصفی نمودار است، معتقد است تجربه‌ها و در پی آن، باورهای دینی همه به یک واقعیت دینی ارجاع دارند. تماس معرفتی با امر متعالی ممکن است، اما این ارجاع و تجربه تنها با جنبه و وجهی از آن صورت می‌گیرد که در شرایط خاص نمودار شده است. توضیح و بیان جامع این روایت را به گفتاری دیگر وامی گذاریم.

### قاعده طلایی

هیک با آن که در آثار خود به بخش اخلاقی عملی دین اهمیت می‌دهد و قاعدة طلایی را عام‌ترین قانون اخلاقی در سنت‌های دینی جهان می‌داند، هیچ‌گاه به تحلیل فلسفی این قاعدة نمی‌پردازد. به همین دلیل، در استدلال خود تنها روایت ظاهری قاعدة [هر کاری را در قبال خود می‌کنید، در قبال دیگران هم انجام دهید] نقل می‌کند. اما باید توجه داشت اگر این روایت قیود لازم را نداشته باشد سر از امور نامعقولی در می‌آورد.

هری گنسلر- فیلسوف اخلاق و منطق‌دان معاصر- که در کتاب‌های خود تلاش بسیاری برای تنسيق دقیق و دفاع منطقی از این قاعدة می‌کند، این قیود را هم مطرح می‌کند. از جمله قیودی که به نظر او برای روایت دقیق‌تر این قاعدة باید آورد، به شرح ذیل است:

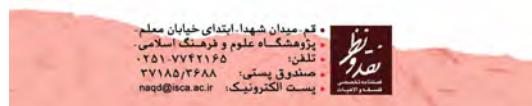
(۱) روایت ظاهری (که او با علامت اختصاری LR نشان می‌دهد) مقید به قید «موقعیت مشابه» نیست. بنابراین وقتی در مواردی که ما در شرایط متفاوتی نسبت به دیگری هستیم به کار رود، سر از امور نامعقولی در می‌آورد:

(خطاب به یک بیمار): اگر از دکتر می‌خواهی که آپاندیس شما را بردارد، شما هم باید آپاندیس دکتر را بردارید.

(خطاب به پسر بچه خشنی که عاشق دعواست): اگر می‌خواهی خواهرت با تو دعوا کند، با او دعوا کن.

(۲) مواردی که یک فرد خواسته‌های نامعقولی دارد نیز نمی‌توان LR را به کار برد:  
(خطاب به آزارطلبی که دوست دارد دیگران آزار ببیند): اگر از  $\times$  می‌خواهی به شما آزار برساند، به او آزار برسان.

(۳) قاعدة طلایی باید ناظر به واکنش کنونی ما نسبت به موقعیتی فرضی باشد، نه این که اگر ما عیناً در خود آن موقعیت فرضی بودیم چه کاری انجام می‌دادیم؛ یعنی باید پرسش را به درستی پرسید:



«آیا دلم می خواهد که در همان موقعیت این کار در مورد من انجام شود؟» نه این که: «اگر در همان موقعیت بودم آیا می خواستم این کار نسبت به من انجام گیرد؟»  
 اگر پسر بچه ۲ ساله‌ای دارم که می خواهد انگشتانش را داخل پریز بر ق ببرد، باید پرسم آیا در حال حاضر من می خواهم، اگر به جای پسر بچه‌ام بودم تنبیه شوم؟ نه این که اگر به جای پسر بچه‌ام بودم، در آن صورت آیا می خواستم تنبیه شوم؟  
 سؤال اول در مورد خواسته‌های کنونی من (در حالی که فردی بالغ هستم) نسبت به موردی فرضی است، اما پرسش دوم ناظر به خواسته‌هایی است که من وقتی یک بچه کوچک بودم، داشته‌ام.<sup>۱۶</sup>

## پی‌نوشت‌ها



قدیم و نظر / سال دوازدهم / شماره سیمادهم، ۱۴۰۵

1. Religious Diversity
2. principle of credulity

۳. در اینجا به یاد اولین داستان دفتر دوم مثنوی افتادم که فردی در عهد عمر به او از رؤیت هلال ماه رمضان خبر داد، وقتی عمر بر آسمان ماه را ندید:

آنگهان تو بر نگر سوی هلال  
 گفت: تر کن دست بر ابرو بمال  
 چون که او تر کرد ابرو، مه ندید  
 سوی تو افکند تیری از گمان  
 گفت: آری، موی ابرو شد کمان  
 (دفتر دوم، ابیات ۱۱۶-۱۱۸)

4. pragmatic meanig
5. dispositional state
6. seeing as
7. ambiguous pictures
8. state of affairs
9. recognizaltion

۱۰. تجربه‌های دینی در همه سنت‌های دینی می‌توانند به گونه‌ای مساوی باورهای ایجاد شده را توجیه کند. پس مؤمنانی که در سنت‌های دینی دیگر به سر می‌برند به گونه‌ای برابر، در اعتماد به تجربه دینی متمایز خود و باورهای مبتنی بر آن، بر حق هستند. (Hick, 1989, p. 235)

11. ineffability

۱۲. چنان‌که عنوان یکی از کتاب‌های هیک رنگین کمان ادیان است.

13. Keith Ward

14. constructivism

15. multi faced

: Gensler, Harry, *Formal Ethics*, p. 95 & *Ethics*, p. 106 – 110 . ۱۶. برای تفصیل بیشتر نک به ۱۱۰ – ۱۱۰

## كتابنامه

1. Alston, William: *Perceiving God*, Ithaca: Cornell University press, 1991.
2. Byrne, Peter, Critical Note: A Religious Theory of Religion, *Religious studies*, 1990, p. 121-132.
3. Hick, John, *Faith and Knowledge*, London, Macmillan. 1957.
4. ———, *Philosophy of Religion*. London. Prentice - Hall 1963.
5. ———, *God and Universe of Faiths*. London Macmillan. 1973.
6. ———, *Problems of Religious pluralism*. London. Macmillan. 1985.
7. ———, *An Interpretation of Religion*. London. Macmillan. 1989.
8. ———, *Disputed Question in Theology and the philosophy of Religion*. New Haven. Yale University Press. 1993.
9. The Rainbow of Faiths: Critical Dialogues on Religious Pluralism (=A Christian Theology of Religions). London: SCM press. 1995.

10. "Religious pluralism" in *A Companion to Philosophy of Religion*, 607-614, ed by Quinn and Taliaferro, Blackwell. London, 1997.
11. Dialogues in the philosophy of Religion. New York Palgrave. 2001.
12. A Note in Critical Realism in [www.JohnHick.org.uk](http://www.JohnHick.org.uk). 2001.
13. Plantinga, Alvin. *Warranted Christian Belief*. Oxford. Oxford University press, 2000.
14. Quinn. Philip: "Religious Pluralism and Religious Relativism" in Relativism and Religion" 35-53. Lewis(ed.). ST. Martin press. New York. 1995.
15. Wainwright. William. Philosophy of Religion. London. WadsWorth Publishing Company, 1999.
16. Ward, Keith, *Religion and Revelation*. Oxford. Oxford Univirsity Press. 1994.
17. Yandell. Keith, *Philosophy of Religion*. London and New York, Routledge, 1999



قد و نظر / سال دوازدهم / شماره سوم و چهارم، ۱۴۰۲

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی

